

# Vielfalt verbindet

INTERKULTURELLE WOCHE

vom 18. September bis 4. Oktober 2017

STRALSUND



# VIELFALT VERBINDET.

Herausgeber: Ökumenischer Vorbereitungsausschuss zur Interkulturellen Woche / Postfach 160646, 60069 Frankfurt am Main / [www.interkulturellewoche.de](http://www.interkulturellewoche.de)



Stiftung für Ethik und  
Sozialkulturelles Engagement  
in der Hansestadt Stralsund

Hansestadt  Stralsund

## Liebe Stralsunderinnen und Stralsunder, liebe Gäste,

---

*wir laden Sie ein, vom 18. September bis 4. Oktober 2017 die mehr als 30 Veranstaltungen der Interkulturellen Woche 2017 an verschiedensten Orten in Stralsund zu besuchen. Es gibt vieles zu entdecken: Das Angebot reicht von Filmvorführungen, Vorträgen und Spielenachmittagen, über Ausstellungen, Begegnungstreffs und Gesprächsrunden mit gemeinsamem Kochen, Diskussionen oder Workshops, bis hin zu Ausflügen, Theater- und Tanzvorführungen, verschiedenen Schnupperkursen und einem christlichen Gottesdienst mit internationalen Aspekten und und und ...*

*Offiziell eröffnet wird die Interkulturelle Woche im Rahmen des Stadtteilfestes Frankenvorstadt am 22. September 2017 von 15.00 bis 18.00 Uhr in der Primus-Immobilien-Arena.*

*Die Veranstalterinnen und Veranstalter der Interkulturellen Woche 2017 in Stralsund wünschen allen Gästen vielfältige, spannende und bereichernde Begegnungen!*

# Das Programm ...

**Montag, 18.09.2017, 17.00 Uhr**

Stadtbibliothek Stralsund, Badenstraße 13  
Gesprächsrunde mit einheimischen und zugewanderten Frauen „Zu Hause in der Fremde“ (nur für Frauen)

Eintritt  
frei!

Eine gemeinsame Aktion des Frauenschutzhouses Stralsund und des Frauenpolitischen Runden Tisches Stralsund, die mit dieser Gesprächsrunde eine Möglichkeit bieten möchten, Vorurteile und Berührungängste abzubauen, Gemeinsamkeiten zu finden und interkulturelle Kontakte zu knüpfen. Dabei sollen die Gespräche in einem kleinen Rahmen und – für den ungezwungenen Austausch – ohne Männer stattfinden.

FRAUENPOLITISCHER  
RUNDER TISCH STRALSUND



**Dienstag, 19.09.2017, 14.00 – ca. 18.00 Uhr**

Treffpunkt: Nachbarschaftszentrum in der Auferstehungskirche, Lindenallee 35  
Aktionstag der Migrationsberatung des Kreisdiakonischen Werkes Stralsund: „Landpartie – ein interkultureller Ausflug zu Gärten und Schlössern in der Region“

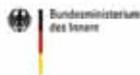
Eintritt  
frei!

Gemeinsamer Ausflug von Einheimischen und Zugewanderten ins Hinterland Pommerns mit zwei Kleinbussen, der zum Kennenlernen und Erleben des agrargeprägten Kulturraumes mit seiner kulturhistorischen Bedeutung, der Besichtigung von Gärten und Schlössern und der Darstellung der heimischen Geschichte dienen soll. Lassen Sie sich zu einem Ausflug ins Grüne entführen, der alle Sinne erfassen und den interkulturellen Austausch auf gesellige Art und Weise fördern soll.

Bitte beachten Sie die begrenzte Teilnehmerzahl! Anmeldungen über das Nachbarschaftszentrum: Projektbeauftragte „Gemeinsame Heimat Stralsund“, Cornelia Guergen, Tel. 03831 45 82 60, E-Mail: [cornelia.guergen@kdw-hst.de](mailto:cornelia.guergen@kdw-hst.de).



Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

**Mittwoch, 20.09.2017, 15.00 – 17.00 Uhr**

Nachbarschaftszentrum in der Auferstehungskirche, Lindenallee 35  
Interkultureller Begegnungstreff „Aufwärts“ zum Thema „Wofür kann ich dankbar sein?“

Eintritt  
frei!

Bei diesem Treff der Luther-Auferstehungsgemeinde in Kooperation mit dem Projekt „Gemeinsame Heimat Stralsund“ des Kreisdiakonischen Werkes geht es um spannende, interkulturelle Begegnungen in angenehmer Atmosphäre.

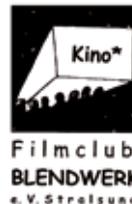
Für Kinder gibt es Spielzeug zu entdecken und die Erwachsenen haben sich zu diesem inspirierenden Thema bestimmt jede Menge zu erzählen.



**Donnerstag, 21.09.2017, 20.00 Uhr**

Kulturkirche St. Jakobi, Gustav-Adolf-Saal,  
Jacobiturmstraße 28a  
Filmvorführung des Filmclubs Blendwerk: „Moonlight“  
Eintritt: 5,00 Euro

Dieser mit mehreren Oscars ausgezeichnete Film erzählt die berührende Geschichte des jungen schwarzen Chiron, der in Miami fernab jeglichen Glamours aufwächst. Der Film begleitet entscheidende Momente in Chirons Leben von der Kindheit bis ins Erwachsenenalter, in denen er sich selbst entdeckt, für seinen Platz in der Welt kämpft, seine große Liebe findet und wieder verliert.



## Donnerstag, 21.09.2017, 19.30 Uhr

(und auch am 22.09., 25.09. & 26.09.2017)

Kulturkirche St. Jakobi, Jacobiturmstraße 28a

Theaterstück: „Die Nibelungen – Heimat und Ferne“

Eintritt: Karten sind in der Tourismuszentrale Stralsund, Alter Markt 9, erhältlich.

DIE ECKIGEN feiern in der Kulturkirche St. Jakobi zu Stralsund mit dem Stück „Nibelungen – Heimat und Fremde“ im Rahmen des integrativen Theaterfestivals DIALOGUE Premiere. Die „Nibelungen“ sind der Mythos, der in der deutschen Erzählkunst als Urgeschichte gilt und schon vielfältig inszeniert wurde. In ihrer eigenen Theatersprache folgen DIE ECKIGEN der Stummfilmversion von Fritz Lang, hören aber auch Richard Wagner nach und schaffen doch ihre ganz eigene Perspektive. Und die lautet: Was geschieht denn mit Jenen, die in eine fremde Welt ziehen, um ihr Glück fern der Heimat zu finden? Darauf dürfen Sie gespannt sein!

Die Aufführung ist eine Kooperation des Kreisdiakonischen Werkes mit dem Theater Vorpommern und wird unterstützt von den Stralsunder Werkstätten und der Aktion Mensch.



## Freitag, 22.09.17, 15.00 – 18.00 Uhr

Primus Immobilien Arena, Frankendamm 13

Stadtteilstfest Frankenvorstadt:

Eröffnungsveranstaltung der  
Interkulturellen Woche

Eintritt  
frei!

Das Stadtteilstfest Frankenvorstadt der Stadterneuerungsgesellschaft mbH ist für alle gedacht und gleichzeitig die Eröffnungsveranstaltung der Interkulturellen Woche 2017 in Stralsund unter dem Motto „Vielfalt verbindet“.

... mit einem bunten Bühnenprogramm u.a. mit dem Chor der Gerhart-Hauptmann-Grundschule, dem Kinderchor des Schulzentrums am Sund, einer internationalen Kinder-Modenschau, der internationalen Tanzsportgruppe Viva vom SV Medizin Stralsund e.V. sowie den Tänzerinnen und Tänzern von perform(d)ance und den Breakdancern.

... ein Fußballturnier „Fair Play“, Familiensportangebote mit Stationen für Klein und Groß.

... diverse Spiel- und Bastelstände, Hüpfburg und Kletterwand sowie ein Kinderflohmarkt laden zum Mitmachen ein.

An verschiedenen Info-Ständen erfährt man etwas über die vielfältigen Angebote in der Frankenvorstadt.

Das Fest wird unterstützt durch den Verfügungsfonds Soziale Stadt.



**Freitag, 22.09.17, 14.00 – 17.00 Uhr**

*Speicher, Katharinenberg 35*

Begegnungscafé des Vereins AG Flüchtlingshilfe

Eintritt  
frei!

Das Begegnungscafé bietet Raum für Gespräche und gegenseitiges Kennenlernen. Für unsere neuen Mitbürger ist es eine gute Möglichkeit, ihre Deutschkenntnisse in einem geschützten Raum zu üben und auszuprobieren. Die „alten“ Mitbürger lernen viel über die Kultur, Mentalität und Gedankenwelt anderer Länder.

In jedem Fall lernt man Menschen kennen und verbindet so keine amorphe Masse mit dem Wort „die Deutschen“ oder „die Flüchtlinge“. Für uns ein sehr wichtiger Schritt hin zu einer guten Integration.



**vom 24. bis 30. September 2017**

Öffnungszeiten: Mo 14.00 – 20.00 Uhr

Di, Do, Fr 10.00 – 20.00 Uhr,

Mi 18.00 – 20.00 Uhr, Sa 10.00 – 14.00 Uhr

*Stadtbibliothek Stralsund, Badenstraße 13*

Medien-Ausstellung zum Thema „Vielfalt verbindet“

Eintritt  
frei!

Vom 24. bis 30. September 2017 zeigt die Stadtbibliothek eine Ausstellung mit Medien zum Thema „Vielfalt verbindet“. Musik und Filme aus den verschiedensten Ländern, Romane anderer Kulturen und Sprachen und auch Sachbücher, die Geschichte und Zeitgeschehen erläutern, laden auf einer Präsentationsfläche zum Stöbern und Kennenlernen ein.

Das Team der Stadtbibliothek möchte mit der Ausstellung die Farbigekeit der unterschiedlichen Kulturen aufzeigen und näher bringen.

*Medienauswahl auch auf [www.stralsund.de/stadtbibliothek](http://www.stralsund.de/stadtbibliothek).*

**Sonntag, 24.09.2017, 13.00 – 17.00 Uhr**

*bb gesellschaft für beruf + bildung mbH*

*Schulungsgebäude Stralsund,*

*Rostocker Chaussee 38*

**Internationales Familienfest mit vielen interkulturellen Aktionen**

Eintritt  
frei!

Herzlich willkommen zum Internationalen Familienfest auf unserem Schulungsgelände in der Rostocker Chaussee! Folgendes wird Ihnen geboten:

- Arabische und deutsche Filme mit Untertiteln
- Fotoausstellung zum Thema: Meine Heimat
- Vorlesestunde für Kinder: deutsch-arabische Märchen
- Gemeinsames Essen
- Erste-Hilfe-Kurs-Vorstellung

  
**bb gesellschaft für beruf + bildung mbH**

## vom 24. bis 29. September 2017,

(unterschiedliche Kurszeiten)

*Speicher am Katharinenberg 35, Atelier 2.OG und  
Theaterpädagogisches Zentrum/Eisengießerei,  
Frankenstraße 61*

### **Kunst-, Theater-, und Tanzkurse zum Ausprobieren**

Die Jugendkunstschule Vorpommern-Rügen bietet für Kinder und Jugendliche im Alter von 3 bis 27 Jahren ca. 50 Kurse aus den Bereichen darstellende Kunst (Tanz und Theater), bildende/angewandte Kunst, Medien, Musik und Literatur. Dieses Angebot ist für geflüchtete Mädchen und Jungen kostenlos.

Im Rahmen der Interkulturellen Woche ist ein Reinschnuppern und Kennenlernen vieler verschiedener Kurse möglich. So bietet die Jugendkunstschule einen vielfältigen Mix von experimentellen Kunstkursen für Kinder ab sechs Jahren bis zu Street-Art-Kursen für Jugendliche an. Im Bereich Theater sind alle Theaterzweige ab drei Jahren und natürlich auch ältere Kinder und Jugendliche eingeladen, sich einen der Kurse näher anzuschauen – sie können Theaterluft schnuppern, die Bühne besetzen oder sich einfach ausprobieren. Auch die Tanzkursangebote sind breit gefächert: von tänzerischer Früherziehung, über wildem Tanz bis hin zu Hip Hop gibt es vielfältige Möglichkeiten, sich je nach Alter tänzerisch auszutoben.

Bei Fragen können sich arabisch-sprechende Kinder sowie ihre Eltern an den Jugendkunstschullotsen Saeed al Debs wenden.

Weitere Informationen und das detaillierte Kursprogramm unter: [www.jks-vr.de](http://www.jks-vr.de),

Anmeldung erbeten unter: [welcome@jks-vr.de](mailto:welcome@jks-vr.de)



## vom 25. September bis 06. Oktober 2017,

zu den Öffnungszeiten:

Mo 14.00 – 20.00 Uhr,

Di, Do, Fr 10.00 – 20.00 Uhr

Mi 18.00 – 20.00 Uhr, Sa 10.00 – 14.00 Uhr

*Stadtbibliothek Stralsund, Badenstraße 13*

**Foto-Ausstellung „Warum Stralsund?“**

**Eintritt  
frei!**

In dieser von der Hochschule Stralsund konzipierten Foto-Ausstellung können die Besucher entdecken, warum die internationalen Studierenden den Hochschulstandort Stralsund für sich ausgewählt haben.



## **Montag, 25.09. & Dienstag 26.09.2017, 13.00 – 17.15 Uhr**

*Hochschule Stralsund (HOST),*

*Zur Schwedenschanze 15, Raum 210/ Haus 4*

**Workshop „Interkulturelle Kompetenzen“**

**Eintritt  
frei!**

Dieser zweitägige Workshop an der HOST zum Thema „Interkulturelle Kompetenzen“ beschäftigt sich ganz praktisch mit dem Thema interkulturelle Vielfalt, um kulturelle Werte und Normen anderer Länder besser zu verstehen und somit interkulturellen Missverständnissen im Alltag vorzubeugen.

*Eingeladen sind alle Studierende und Gäste, die sich bis zum 20. September 2017 anmelden.*

Anmeldung bei: Kathleen Hohenstein per E-Mail: [dezernent.studium@hochschule-stralsund.de](mailto:dezernent.studium@hochschule-stralsund.de).



**Montag, 25.09.2017, 16.00 – 17.30 Uhr**  
**Freitag, 29.09.2017, 16.00 – 17.00 Uhr**  
*Lambert-Steinwisch-Halle an der  
Montessori-Grundschule, An den Bleichen 27*  
Schnuppertag „Tischtennis“

Eintritt  
frei!

Zu einem Schnuppertag „Tischtennis“ lädt der SV Medizin Stralsund e.V. unter Anleitung von Jean-Pierre Reichenbach alle Interessierten zwischen 5 und 16 Jahren ein. Einfach mal in der Halle vorbeikommen und diese ursprünglich englische Ballsportart mit anderen Gleichgesinnten ausprobieren.



**Dienstag, 26.09.2017, 10.00 Uhr**  
*Hochschule Stralsund (HOST),  
Zur Schwedenschanze 15, Raum 214/Haus 4*  
Info-Veranstaltung: Studienangebote für Geflüchtete

Eintritt  
frei!

Geflüchtete können sich über die Studienangebote der Hochschule Stralsund informieren und beraten lassen. Es schließt sich eine Campusführung an.



**Dienstag, 26.09.2017, 17.00 Uhr**  
*Stadtbibliothek Stralsund, Badenstraße 13,  
Veranstaltungskeller*  
Quiz „Stereotypen“

Eintritt  
frei!

Sie haben doch bestimmt auch schon Vorurteile über fremde Länder gehört und sich gefragt, wie viel Wahrheit dahinter steckt? Bei diesem Quiz organisiert vom International Event Point der Hochschule Stralsund kann man auf spielerische Weise sehr viel über Vorurteile lernen...



**Dienstag, 26.09.17, 10.00 – 18.00 Uhr**  
*Kreisvolkshochschule Vorpommern-Rügen  
in Stralsund, Tribseer Damm 78*  
Fachtag: MigrantINNeN und die entwicklungs-  
politische Arbeit auf kommunaler Ebene

Eintritt  
frei!

Der Fachtag wird gemeinsam von Migranet M-V, der Kreisvolkshochschule VR in Stralsund, dem Jurte der Kulturen e.V., und dem Frauenbildungsnetz e.V. durchgeführt und richtet sich an Expertinnen und Experten aus dem Bereich Entwicklungspolitische Arbeit/Beratung von MigrantIN-Nenorganisationen einerseits sowie aus dem Bereich Verwaltung/Politik andererseits.

Der Fachtag beschäftigt sich mit dem Thema Geschlechtergerechtigkeit im Kontext von Migration/Flucht und der Entwicklung auf kommunaler Ebene. Es wird aufgezeigt, wie geschlechtsspezifische Themen gemeinsam mit MigrantINNeN in der kommunalen Entwicklungspolitik gestaltet werden können. Geplant ist zudem der Austausch in Workshops und einem Podiumsgespräch mit Zugewanderten über die Notwendigkeiten und Möglichkeiten der Einbeziehung von entwicklungspolitischen Zielen in die Integrationsarbeit zur Stärkung der Zusammenarbeit auf kommunaler Ebene. Gäste sind die Integrationsbeauftragten des Landes Mecklenburg-Vorpommern, des Landkreises Vorpommern-Rügen und der Hansestadt Stralsund sowie kommunale Akteure der Integrationsarbeit und aus MigrantInnenorganisationen. Die detaillierte Tagesordnung wird zeitnah veröffentlicht.



**Dienstag, 26.09.2017, 10.00 und 14.00 Uhr**

Produktionsschule Dänholm,  
Hiddenseer Straße 7

Präsentationen zum Tag der offenen Tür

Eintritt  
frei!

Die Produktionsschule im CJD Nord in Stralsund öffnet ihre Türen und zeigt, dass sie eine Einrichtung ist, die sich in der pädagogischen Arbeit am christlichen Menschenbild orientiert und ihre praxisorientierten Tätigkeiten mit theoretischem Lernen verbindet. Verschaffen Sie sich selbst ein Bild von den vielfältigen Möglichkeiten.

Hier können sich Jugendliche aus dem gesamten Landkreis Vorpommern-Rügen in fünf Produktionsbereichen beruflich ausprobieren und orientieren:

- Werkstatt See
- Werkstatt Holz Kreativ
- Bau und Forst
- Metall
- Gastronomie



**Dienstag, 26.09.2017, 16.00 – 17.30 Uhr**

Nachbarschaftszentrum Grünhufe,  
Lindenallee 35

Spielenachmittag: Spiel mit den Grundrechten  
unserer Demokratie – GG20

Eintritt  
frei!

Das Grundgesetz der Bundesrepublik Deutschland ist den meisten Menschen ein Begriff. Paragraph 1 besagt, dass die Würde des Menschen unantastbar ist. Und wie geht es weiter?

Die Teilnehmenden des Deutschtrainings des Projektes „Gemeinsame Heimat Stralsund“ werden mit den Grundrechten unserer Demokratie „spielen“, das Grundgesetz also spielerisch kennenlernen – und gemeinsames Spielen bringt doch meistens Freude, oder?!

Das Spiel wurde entwickelt von der Evangelischen Akademie der Nordkirche mit ihren Regionalzentren für demokratische Kultur. Es empfiehlt sich ab 12 Jahren und man benötigt zwei bis 10 Mitspielende. Die Spielanleitung sowie die Karten sind auf Deutsch, Englisch, Arabisch und Farsi beschriftet und laden somit ein, auch interkulturell über das deutsche Grundgesetz ins Gespräch zu kommen.

*Die Veranstaltung ist eine Kooperation des Projektes „Gemeinsame Heimat Stralsund“ in Trägerschaft des Kreisdiakonischen Werk Stralsund e.V. sowie der Regionalzentren für demokratische Kultur der Evangelischen Akademie der Nordkirche.*

**Es ist eine geschlossene Veranstaltung** – sollten Sie dennoch Interesse haben, mitzuspielen, wenden Sie sich bitte an die Veranstalterinnen:

- **Frauke Schüler**, Studienleiterin Demokratiebildung vom Regionalzentrum für demokratische Kultur Vorpommern-Rügen, Telefon: 03831/282584, [Frauke.Schueler@akademie.nordkirche.de](mailto:Frauke.Schueler@akademie.nordkirche.de)
- **Judith Montag**, Mitarbeiterin „Gemeinsame Heimat Stralsund“, Mobil: 0173/3880538, [judith.montag@kdw-hst.de](mailto:judith.montag@kdw-hst.de)

**Mittwoch, 27.09.2017, 08.00 Uhr**

Montessori-Kinderhaus, Sonnenhof 15  
Willkommensfest: Frühstücks-Buffer

Eintritt  
frei!

Zu einem bunten Willkommensfest mit allen neuen Kindern, lädt das Montessori-Kinderhaus mit einem Frühstücks-Buffer mit köstlichen Gerichten aus den verschiedensten Ländern ein. Außerdem lernen die Kinder Spiele – vielleicht auch Tänze – aus unterschiedlichen Nationen kennen. Natürlich werden dazu auch die ausländischen Eltern mit einbezogen.

Um Voranmeldung wird gebeten unter Telefon: 03831-498388.



**Mittwoch, 27.09.2017, 08.30 – 11.00 Uhr**

Umweltbibliothek Stralsund, Tribseer Straße 28  
Workshop mit der Umweltkiste „Alle meine Freunde“

Eintritt  
frei!

Eine spielerische Weltreise für ErzieherInnen, GrundschullehrerInnen und alle anderen Menschen, die mit Kindern arbeiten.

Die Umweltkiste „Alle meine Freunde“ aus der Umweltbibliothek Stralsund ist vollgepackt mit Spielen, Bastelarbeiten und vielen weiteren Materialien, mit denen Kinder eine Reise rund um die Welt erleben können. Die Kiste kann in der Umweltbibliothek ausgeliehen werden. Im Workshop wird sie vorgestellt und gemeinsam ausprobiert.

Veranstalter: Umweltbüro Nord e.V. / Umweltbibliothek Stralsund

Anmeldung unter Telefon: 03831-703838 bzw. E-Mail: [buero@umweltschulen.de](mailto:buero@umweltschulen.de) erbeten!



**Mittwoch, 27.09.2017, 14.30 – 17.00 Uhr**

Umweltbibliothek Stralsund, Tribseer Straße 28  
Workshop zum Thema: Klimabildung mit Weltsicht

Eintritt  
frei!

Bildungsbausteine zu Klimawandel, Klimaschutz und Klimagerechtigkeit für LehrerInnen der Sekundarstufe und alle, die mit Kindern und Jugendlichen arbeiten.

Dürrekatastrophen, Extremwetter, steigender Meeresspiegel: Millionen von Menschen leiden bereits heute unter den Folgen des Klimawandels. Wie können wir jungen Menschen die Hintergründe und Zusammenhänge verständlich machen? Wie können wir Empathie und Solidarität wecken? Wie können wir unsere eigene Rolle überdenken?

Im Workshop werden Bildungsbausteine und Methoden für die Klimabildung vorgestellt, ausprobiert und kritisch reflektiert.

Eine Veranstaltung im Rahmen des Projekts Stralsund 2050; gefördert vom Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz, Bau und Reaktorsicherheit aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages und vom Land Mecklenburg-Vorpommern als Maßnahme der Umweltbildung, -erziehung und -information von Vereinen und Verbänden.

Veranstalter: Arbeitsgemeinschaft Natur- und Umweltbildung (ANU) M-V e.V.

Anmeldung unter Telefon: 03831-703838 bzw. E-Mail: [buero@umweltschulen.de](mailto:buero@umweltschulen.de) erbeten!



Gefördert durch:



Bundesministerium  
für Umwelt, Naturschutz,  
Bau und Reaktorsicherheit

aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages



**Mittwoch, 27.09.2017, 14.00 Uhr**

Hochschule Stralsund (HOST),  
Zur Schwedenschanze 15, Raum 219/Haus 4  
Cultural Differences – the Polish example

Admission  
free!

Lecture and discussion about cultural differences, with special mention on why Poland is an interesting destination and what positive and negative surprises foreign visitors might be in for.



**Mittwoch, 27.09.2017, 15.00 – 16.30 Uhr**

Treffpunkt: 14.45 Uhr vor dem Kinder- und Jugendtreff des Stadtteilzentrums Knieper West, Thomas-Kantzow-Str. 6 (Interkultureller Garten)  
Interkultureller Müttertreff mit Kindern bis 3 Jahren

Eintritt  
frei!

Bei diesem interkulturellen Müttertreff geht es vor allem um Begegnung und Gespräche von Müttern aus unterschiedlichen Kulturen mit einem Spiel- und Kreativangebot für die Kinder.

Damit auch die Gaumenfreuden nicht zu kurz kommen, können internationale Obst- und Gemüsesorten kennengelernt werden. Wer möchte, bringt zudem zum gemütlichen Beisammensein Kuchen oder auch sein Lieblingsgebäck mit!

*Hinweis: Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung im Kinder- und Jugendtreff statt!*



**Mittwoch, 27.09.2017, 16.00 – 18.00 Uhr**

Gemeinschaftsunterkunft Dänholm,  
Vilmer Weg 3  
Tag der offenen Tür mit gemeinsamem Essen

Eintritt  
frei!

Wie gestalten so viele verschiedene Menschen der unterschiedlichsten Kulturen ihr Zusammenleben unter einem Dach? Finden Sie es heraus: Die Malteser laden zum „Tag der offenen Tür“ in die Gemeinschaftsunterkunft auf dem Dänholm ein. Unter dem Motto „Gemeinsam essen“ treffen sich die Anwohner und Beschäftigte der Unterkunft mit den dortigen Bewohnern, um gemeinsam köstliche Speisen aus aller Welt zu genießen – gewürzt mit Begegnungen und Gesprächen zwischen den verschiedensten Nationalitäten.



**Mittwoch, 27.09.2017, 11.00 Uhr und  
Freitag, 29.09.2017, 14.00 Uhr**

Deutsches Meeresmuseum, Katharinenberg 14–20  
Vielfalt verbindet – Erlebnisführungen

Entdecken Sie mit uns im Rahmen der Interkulturellen Woche die Highlights des MEERESMUSEUMS. Die PädagogINNen freuen sich darauf, mit Menschen verschiedener Kulturen in 60 Minuten Ausstellungen und Aquarien zu erkunden.

Präparate zum hautnahen Begreifen erleichtern das Verständnis. Eine kleine Schauütterung rundet das Programm ab.

*Teilnahme kostenfrei mit gültiger Eintrittskarte!*

*Teilnahmebedingungen: Geeignet für Kinder ab sechs Jahren mit ihren (Groß-)Eltern sowie für Jugendliche und Erwachsene. Die Veranstaltung wird auf Deutsch angeboten. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, daher bitte im Museum am Infostand anmelden.*



**Donnerstag, 28.09.2017, 11.00 – 13.00 Uhr**

*Standort der Deutschen-Angestellten-Akademie (DAA) Stralsund, Barther Straße 72*

Interkulturelles Café und musikalische Lesung

Eintritt  
frei!

Die Kursteilnehmer der Deutschen-Angestellten-Akademie Stralsund lesen Gedichte und Geschichten aus ihrer Heimat vor (Muttersprache und deutsche Übersetzung). Dazwischen und danach gibt es Kaffee, Tee und Spezialitäten aus den Ländern der Teilnehmenden.



**Donnerstag, 28.09.2017, 14.30 – 17.30 Uhr**

*Nachbarschaftstreff des Stadtteilzentrums Knieper West, Thomas-Kantzow-Straße 7*

Sprachtandem – Gesprächsrunde mit gemeinsamem Kochen

Eintritt  
frei!

Bei dieser internationalen Runde treffen sich Menschen aus den unterschiedlichsten Kulturen zu Gesprächen und zum gemeinsamen Austausch. Es wird landestypisch gekocht und gegessen – gerne können auch fertige Speisen mitgebracht werden! Seien Sie herzlich willkommen und lernen Sie neue Speisen und Gerichte kennen!



**Donnerstag, 28.09.2017, 17.30 Uhr**

*Hochschule Stralsund (HOST),*

*Zur Schwedenschanze 15, Raum 135/Haus 4*  
Schnupperkurs Schwedisch

Eintritt  
frei!

Schwedisch verbindet. Und zwar die südliche Ostseeregion mit Skandinavien. Verschaffen Sie sich eine Vorstellung von dieser Sprache und lernen Sie Ihre ersten schwedischen Sätze.



**Donnerstag, 28.09.2017, 19.00 Uhr**

(und dann 14-tägig)

*Fritz Braugasthaus, Am Fischmarkt 13 A*

Internationaler Stammtisch Stralsund  
(Eröffnungsveranstaltung)

Eintritt  
frei!

Sind Sie aus dem Ausland nach Stralsund (zurück)gekommen? Zieht es Sie raus in die Welt? Vielleicht sind Sie auf Durchreise? Schweifen Sie einfach gern in Gedanken in die Fremde oder tauschen Geschichten aus aller Welt aus? Dann bietet Ihnen der Internationale Stammtisch – initiiert von der Hochschule Stralsund – ab dem 28. September 2017 14-tägig die Möglichkeit, Gleichgesinnte zu treffen und mit der bzw. über die Welt zu reden. Herzlich willkommen!



**Freitag, 29.09.2017, ab 09.00 Uhr**

*Integrative Kindertagesstätte Spielkiste der AWO Vorpommern, Frankenwall 24F*

Projekt: Kinder lernen fremde Länder kennen

Die Kinder der Kita Spielkiste werden mit ihren Erzieherinnen und Erziehern über die Länder sprechen, aus denen die Kinder kommen. Deren Eltern bringen eine landestypische Speise mit und zeigen (wenn möglich) typisch einheimische Kleidung oder Dinge.

Dazu wird das Anschauungsmaterial (Weltkarte u.a.) auf dem Kita-Flur aktualisiert.

Geschlossene Veranstaltung!



## Freitag, 29.09.2017, 10.00 Uhr und 14.00 Uhr

Zoo Stralsund, Grünhofer Bogen 2

Zoo-Führungen mit Blick hinter die Kulissen

Rund 900 Tiere in rund 150 Arten und Formen haben im Stralsunder Zoo ihre Heimat. In naturnah gestalteten Anlagen leben Löwen, Schimpansen, Wölfe, Bären und Bisons. Wie auf einem Bauernhof geht es in den Haustierbereichen zu. Hühner, Enten und Gänse bevölkern den Hof vor dem historischen Ackerbürgerhaus und Esel und Pferde leben auf den Wiesen vor der historischen Windmühle. Die Zooschule bietet zum Thema: „Zoo – Tierschutz, Artenschutz“ um 10.00 Uhr und um 14.00 Uhr zwei spannende Führungen mit einem Blick hinter die Kulissen des Zoos an.

In der Nachmittagsführung findet auch die tägliche Flugshow (14.30 – 15.00 Uhr) auf der Festwiese statt. Seien Sie gespannt!

*Eintritt: Sonderpreise für Erwachsene: 4,00 Euro/  
Kinder: 2,00 Euro; um Voranmeldung (max. 30 Personen pro Führung) wird gebeten unter Telefon: 03831-253480!*



## Freitag, 29.09.2017, 11.00 Uhr

Kreisvolkshochschule Vorpommern Rügen,  
Sitz Stralsund, Tribseer Damm 76

Filmpräsentation: „Willkommen bei den Hartmanns“  
und „Angst, Dein ständiger Begleiter“

Eintritt  
frei!

Diese Veranstaltung des Vereins Jurte der Kulturen e.V. mit zwei berührenden und spannenden Filmen, die Angst und Hoffnung, Unsicherheit und auch Ablehnung in der Begegnung mit Anderen thematisieren, richtet sich speziell an Ehrenamtliche. Danach besteht die Möglichkeit für Diskussionen und Austausch.



## Freitag, 29.09.2017, 17.00 Uhr

Stadtbibliothek Stralsund, Badenstraße 13,  
Veranstaltungskeller

Menschen verbinden – Polnisch Crashkurs

Eintritt  
frei!

Polnisch gilt als eine sehr komplizierte Sprache. Doch vergessen Sie das für einen Augenblick und lernen Sie mit uns die wichtigsten Sätze und „Eisbrecher“ auf Polnisch, die Sie bei jedem Ausflug ins nahe Nachbarland anwenden können. Ein bisschen Landeskunde und interkulturelle Tipps werden auch nicht fehlen, ebenso wie der Spaß am Sprachenlernen.

Dieser Kurs wird von der Deutsch-Polnischen Gesellschaft (DPG) Vorpommern e.V. in Zusammenarbeit mit dem Sprachenzentrum der Hochschule Stralsund durchgeführt.

*Die Teilnehmerzahl ist auf 14 Personen begrenzt. Wir bitten um eine Anmeldung bis zum 25. September 2017 per E-Mail an: [info@dpg-vorpommern.de](mailto:info@dpg-vorpommern.de).*

*Polnisch-Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.*



**Samstag, 30.09.2017, ab 16.00 Uhr**

BÜRGERGARTEN Stralsund, Knieperdamm 80 b  
Multikulturelles Picknick

**Eintritt  
frei!**

Eingeladen zu diesem multikulturellen Gaumenschmaus sind alle Stralsunder und Neu-Stralsunder egal welcher Herkunft, Religion und sozialer Schicht. Gemeinsam soll ein buntes Buffet voller köstlicher internationaler Speisen entstehen, das die Teilnehmer auf eine kulinarische Weltreise schickt.



**Sonntag, 01.10.2017, 14.30 Uhr**

Auferstehungskirche in Grünhufe, Lindenallee 35  
Interkultureller (Ernte)Dank-Gottesdienst

Die Luther-Auferstehungsgemeinde feiert ihren Erntedankgottesdienst in Grünhufe unter der Leitung von Pastor Reinhart Haack. Zu diesem christlichen Gottesdienst mit internationalen Aspekten sind Sie herzlich eingeladen.



**Mittwoch, 04.10.2017, vormittags**

Jona Schule, Fritz-Reuter-Straße 40  
Klimafrühstück

Der Verein Jurte der Kulturen e.V. veranstaltet zusammen mit Schülern der Jona-Schule ein Klimafrühstück. Wie passt denn „Frühstücken“ und „Klima“ zusammen? Was hat das miteinander zu tun? Das Klimafrühstück möchte Kindern diesen Zusammenhang näher bringen und ihnen erklären, wie unser Essen das Klima beeinflusst.

**Geschlossene Veranstaltung!**



**Interkulturelle Woche 2017 in Stralsund gestaltet:**

AG Flüchtlingshilfe e.V., AWO-Frauenschutzhaus, bb gesellschaft für beruf und bildung mv, BÜRGERGARTEN, CJD Nord, Deutsche Angestellten-Akademie GmbH Stralsund, Deutsches Meeresmuseum, einfachhandeln, Filmclub Blendwerk e.V., Frauenpolitischer Runder Tisch, Gemeinsame Heimat Stralsund / KDW, Hochschule Stralsund, Jugendkunstschule Vorpommern-Rügen, Jurte der Kulturen e.V., Kindertagesstätte Spielkiste der AWO Vorpommern, Kreisvolkshochschule Vorpommern-Rügen, Kulturkirche St. Jakobi: DIE ECKIGEN, Luther-Auferstehungsgemeinde Grünhufe, Malteser-Werke / GU Dänholm, Migranet MV, Migrationsberatung des Kreisdiakonischen Werkes Stralsund e.V., Montessori-Kinderhaus, Nachbarschaftszentrum in der Auferstehungskirche Grünhufe / KDW, Regionalzentrum für demokratische Kultur der Evangelischen Akademie der Nordkirche, SIC-Stadtteilzentrum Knieper West, Stadtbibliothek Stralsund, Stadtteilkoordination Frankenvorstadt der Stadterneuerungsgesellschaft mbH, SV Medizin Stralsund e.V., Umweltbüro Nord e.V. / Umweltbibliothek Stralsund, Weltfrauen Stralsund, Zoo Stralsund und einige mehr.

**Hintergrund**

„Vielfalt verbindet“, so lautet 2017 das deutschlandweite Motto der Interkulturellen Woche. In mehr als 550 Städten und Gemeinden Deutschlands werden rund 5.000 Veranstaltungen durchgeführt. Die bereits seit 1975 bundesweit jährlich stattfindende Interkulturelle Woche ist eine Initiative der Deutschen Bischofskonferenz (DBK), der Evangelischen Kirche in Deutschland (EKD) und der Griechisch-Orthodoxen Metropolie. Sie findet immer Ende September statt und wird von Kirchen, Kommunen, Wohlfahrtsverbänden, Vertretern von Migrantenorganisationen und Initiativgruppen mitgetragen. Die Interkulturelle Woche zeigt beispielhaft mit vielfältigen Veranstaltungen, dass es unverzichtbar ist, das Wesen und die Eigenart anderer Menschen durch Begegnung und Interesse kennenzulernen, um Respekt, Verständnis und Toleranz für ein friedliches Zusammenleben zu festigen.



## Koordination | Kontakt

Hansestadt Stralsund  
Beauftragte für Migration und Integration  
Anja-Isabelle Schmuck  
Hafenstraße 20 | 18439 Stralsund  
Telefon: 03831 252 763  
E-Mail: [aschmuck@stralsund.de](mailto:aschmuck@stralsund.de)

Die Interkulturelle Woche 2017 in Stralsund wird aus Mitteln der Hansestadt Stralsund, der Ehrenamtsstiftung Mecklenburg-Vorpommern und der beteiligten Partner finanziert.